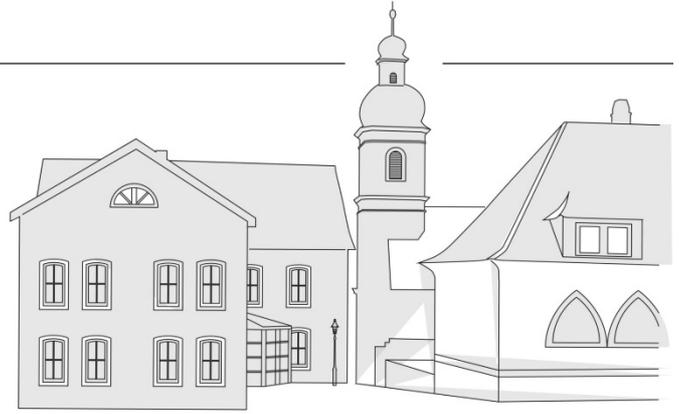


---

# Gemeinde Nachrichten Kleinrinderfeld

---



---

Februar 2019 \*\*\* Ausgabetag: 31. Januar 2019 \*\*\* Nr. 02 / 2019

---

Der

## MARTIN-SPIEGEL-PLATZ

Einstimmig beschlossen hat der Gemeinderat die Benennung unseres neuen Dorfplatzes am Ärztehaus nach Martin Spiegel, Altbürgermeister und Ehrenbürger der Gemeinde Kleinrinderfeld.

Insbesondere im Gedenken an den 90. Geburtstag und den 15. Todestag, jeweils in 2018, war der Anlass gegeben, sich mit dem Wirken Martin Spiegels auseinander und letztendlich ein Zeichen der Würdigung und Erinnerung zu setzen.

Martin Spiegel, 1928 geboren, stand als Erster Bürgermeister von 1964 bis 1990, also 26 Jahre, in Diensten der Gemeinde Kleinrinderfeld und erwarb sich außerordentliche Verdienste um deren Entwicklung und Fortkommen sowie um die kommunale Selbstverwaltung der bayerischen Gemeinden. Er fühlte sich mit ganzer Kraft dem Gemeinwohl verpflichtet und schöpfte all seine Möglichkeiten aus, der Allgemeinheit zu dienen.

Im Gedenken an eine besondere Persönlichkeit wurde ein sehr gewichtiger und zentraler Platz der Gemeinde, dessen Nutzung und Architektur Martin Spiegel ganz sicher sehr zugesagt hätte, nach ihm benannt.

A handwritten signature in black ink, which appears to read "Eva Maria Linsenbreder". The signature is written in a cursive style.

Eva Maria Linsenbreder  
Erste Bürgermeisterin

---

---

**Neujahrsempfang 2019 – Nach der Neujahrsansprache, für die Bürgermeisterin Eva Linsnbreder Domkapitular Clemens Bieber als Gastredner gewinnen konnte, folgte die Ehrung verdienter Mitbürger!**

---

---

Am Sonntag, dem 13.01.2019, hatte die Gemeinde Kleinrinderfeld alle Bürgerinnen und Bürger des Dorfes zum Neujahrsempfang in den Großen Saal des Gemeindehauses eingeladen.

Nach der musikalischen Einleitung durch Maestro Marco Gorencic (Klarinette), begrüßte die Erste Bürgermeisterin Eva Linsnbreder die Besucher. Es ist mir eine große Ehre – so Eva Linsnbreder – Domkapitular Clemens Bieber bei uns willkommen zu heißen. Ich danke ihm aufs Allerherzlichste, dass er sich bereiterklärt hat, den Neujahrsempfang der Gemeinde Kleinrinderfeld als Gastredner zu bereichern. Heute wird er das Wort an uns richten und uns seine Gedanken zum neuen Jahr nahebringen.

So angekündigt, trat Domkapitular Clemens Bieber im Anschluss an ein weiteres Klarinettensolo von Maestro Marco Gorencic ans Rednerpult. Er erinnerte an das Grundgesetz, welches – vom Parlamentarischen Rat vor nahezu 70 Jahren beschlossen – unserem Gemeinwesen Frieden, Freiheit und Menschenwürde garantierte und zu einem neuen Miteinander führte, in das Millionen Heimatvertriebene und Flüchtlinge integriert wurden. Leider – fuhr Clemens Bieber fort – beginnen die in der Verfassung verankerten christlichen Grundwerte in unserer heutigen Gesellschaft immer mehr zu bröckeln. Im Verteilungskampf der zur Verfügung stehenden Finanzmittel und in der Arbeit spielen sie kaum mehr eine Rolle. Wenn aber die verfassungsimmanenten und im christlichen Menschenbild verwurzelten Grundlagen verloren gehen, geht unserem Gemeinwesen letztlich die menschenwürdige Zukunft verloren. Von daher gilt es, uns sehr bewusst für die Einheit unseres Landes einzusetzen und zwar im Blick auf das Miteinander zwischen Alt und Jung, zwischen Menschen mit Behinderung und Menschen ohne Behinderung, zwischen Einheimischen und Zugewanderten, zwischen Arm und Reich. Besinnen wir uns wieder auf die elementaren Voraussetzungen des Zusammenlebens: Anstand, Verantwortung, Solidarität und Gerechtigkeitsinn – in einem Wort: Empathie. Wer alles nur durch die ökonomische Brille sieht und bewertet, der wird unbeweglich, hartherzig und unmenschlich.

Daher darf es nicht nur bei der Erinnerung an den Beschluss vor 70 Jahren bleiben, sondern es braucht die konkreten Fragen, in welcher Verfassung wir selbst heute auf dem Boden des Grundgesetzes leben.

Wenn wir unseren Kindern nicht die richtige Grundhaltung vermitteln, werden die Ellenbogen immer spitzer. Deshalb halte ich in der Erziehung von Kindern Herzens- und Persönlichkeitsbildung, Ehrfurcht vor Gott und den Menschen, Einübung von sozialem Verhalten, Förderung der Solidarität, Einsatz füreinander und die Verdichtung des sozialen Netzes als vorrangig vor aller kognitiver Bildung. Denn ob unsere Zukunft menschlich und lebenswert sein wird, hängt ab von unserer persönlichen Einstellung, unserer Überzeugung und unserem eigenen Lebensstil.

=====

In diesem Sinne – beschloss der Domkapitular seine Ansprache – wünsche ich Ihnen von Herzen, dass Sie alle bei guter Verfassung sind und deshalb zuversichtlich, entschlossen und mutig ins neue Jahr gehen und bereit sind, die uns geschenkte Zeit zu nutzen, um das Miteinander zu stärken.

Für seine wohl gewählten Worte entrichteten die Besucher Domkapitular Clemens Bieber großen Beifall.

Nachdem auch die Erste Bürgermeisterin dem Gastredner nochmals ihren höchsten Respekt gezollt hatte, schritt sie zur Ehrung der Personen, die sich im vergangenen Jahr um das Gemeinwohl besonders verdient gemacht hatten.

Eingangs würdigte Eva Linsnbreder Uwe Heß, der im Jahr 1974 der Rotkreuz-Bereitschaft Kleinrinderfeld beigetreten war und dort seit nunmehr 40 Jahren für das Gemeinwesen aktiv ist. Mittlerweile zum Bereitschaftsleiter aufgestiegen – so die Erste Bürgermeisterin –, organisieren Sie Fortbildungen, helfen mit Ihrem Team bei der Blutspende und betreuen Wallfahrten. Für Ihr vorbildliches Engagement wurde Ihnen im vergangenen Jahr das goldene Ehrenzeichen für langjährige BRK-Verdienste verliehen. Heute darf ich mich auch namens der Gemeinde Kleinrinderfeld für Ihr ehrenamtliches Wirken bedanken.

Sodann richtete die Erste Bürgermeisterin das Wort an Paul Götzelmann und Herbert Kratzer: „Mit über 75 Blutspenden haben Sie zur Rettung unzähliger Menschenleben beigetragen. Ohne Mitbürger wie Sie könnte unser Gesundheitssystem nicht bestehen. Für Ihren selbstlosen und vorbildlichen Einsatz für unsere Gemeinschaft spreche ich Ihnen meine höchste Anerkennung aus.“

Den Schlusspunkt der Veranstaltung setzte Maestro Marco Gorencic mit einer letzten musikalischen Einlage.

Unser Bild entstand nach dem Neujahrsempfang. Es zeigt (von links) Domkapitular Clemens Bieber und Bürgermeisterin Eva Linsnbreder mit den drei Geehrten Herbert Kratzer, Uwe Heß, Paul Götzelmann.





# Seniorentreff Gemeindehaus

## Veranstaltungen und Aktivitäten im Februar

**Montag, 04. Februar 2019, 14.30 Uhr, Seniorenraum, Gemeindehaus**  
**Handarbeiten für Jung und Alt mit Karin Eißnert**

**Mittwoch, 06. Februar 2019, 14.00 Uhr, Seniorenraum, Gemeindehaus**  
**„Mittwochstreff“**  
*Rita Scheuring*

**Donnerstag, 07. Februar 2019, 14.00 Uhr, Seniorenraum, Gemeindehaus**  
**„Kaffee – Kuchen – Konversation“**  
*Monika Fleuchaus*

**Mittwoch, 13. Februar 2019, 14.00 Uhr, Seniorenraum, Gemeindehaus**  
**„Mittwochstreff“**  
*Lore Ecker*

**Donnerstag, 14. Februar 2019, 14.00 Uhr, Seniorenraum, Gemeindehaus**  
**„Kaffee – Kuchen – Konversation“**  
*Renate Borst*

**Montag, 18. Februar 2019, 14.30 Uhr, Seniorenraum, Gemeindehaus**  
**Handarbeiten für Jung und Alt mit Karin Eißnert**

**Mittwoch, 20. Februar 2019, 14.00 Uhr, Seniorenraum, Gemeindehaus**  
**„Mittwochstreff“**  
*Christine Laug-Erhardt*

**Donnerstag, 21. Februar 2019, 14.00 Uhr, Seniorenraum, Gemeindehaus**  
**„Kaffee – Kuchen – Konversation“**  
*Inge Henn*

**Mittwoch, 27. Februar 2019, 14.00 Uhr, Seniorenraum, Gemeindehaus**  
**„Mittwochstreff“**  
*Lore Ecker*

**Donnerstag, 28. Februar 2019, 14.00 Uhr, Seniorenraum, Gemeindehaus**  
**„Kaffee – Kuchen – Konversation“**  
*Heidelinde Michel*

### Übrigens:

Das „Senioren-Team“ sucht noch weitere Helferinnen und Helfer. Wenn auch Sie sich engagieren möchten, nehmen Sie bitte Kontakt mit der Leiterin des Helferteams, Frau Lore Ecker, tel. 09366/6924 (ab 14.00 Uhr) auf oder kommen Sie einfach zur nächsten Teambesprechung am Dienstag, dem 05.02.2019 um 19.00 Uhr in den Seniorenraum.

**– Stabwechsel im Gemeinderat –**  
**Die Erste Bürgermeisterin Eva Linsnbreder vereidigte Udo Siedler**  
**als Nachrücker für Philipp Scheuermann!**

Nachdem sich Gemeinderat Philipp Scheuermann (SPD/Freie Bürger) nach knapp zweijähriger Tätigkeit im Kommunalparlament aus beruflichen Gründen aus dem Gremium zurückgezogen hat, galt es, den vakanten Sitz neu zu vergeben.

Sein Nachfolger wurde Udo Siedler. Die Erste Bürgermeisterin Eva Linsnbreder hat den 57jährigen gelernten Hochbaufacharbeiter, der von 1976 bis 1991 im Baugewerbe tätig war, seit 1991 bei der Straßenmeisterei Würzburg beschäftigt ist und auf ein langjähriges, ehrenamtliches Engagement als Platzwart, Trainer der Jugendmannschaft und Betreuer der 1. und 2. Mannschaft im TSV Kleinrinderfeld zurückblicken kann, in der Sitzung am Donnerstag, dem 17. Januar 2019, vereidigt.

Gerne – so Udo Siedler (SPD/Freie Bürger) nach seiner Vereidigung gegenüber der Presse – stelle ich mich der neuen Herausforderung. Als Mitglied im Gemeinderat möchte ich die Zukunft unseres Dorfes für und mit den Bürgerinnen und Bürgern von Kleinrinderfeld gestalten. Unser Dorf hat viel Potential! Gemeinsam können wir unseren liebens- und lebenswerten Ort weiter voranbringen und für die kommenden Jahre rüsten.

Unser Bild entstand im Anschluss an die Vereidigung. Bürgermeisterin Eva Linsnbreder (rechts) gratulierte Gemeinderat Udo Siedler (links) und wünschte ihm bei allen Entscheidungen stets eine glückliche Hand.



---

---

## Jahreshauptversammlung des Feuerwehrvereins

Traditionell am Dreikönigstag fand auch dieses Jahr die Jahreshauptversammlung des Feuerwehrvereins Kleinrinderfeld statt. Die 1. Vorsitzende Viola Scheder zog Resümee über das vergangene Jahr und hob verschiedene Ereignisse wie das Sonnwendfeuer der Jugendfeuerwehr oder das vereinsinterne Sommerfest hervor.

Auch wurden die anwesenden Kameradinnen und Kameraden über die Fortschritte der Planung zum diesjährigen Feuerwehrfest informiert: Die Wehr feiert von Freitag, 19.07. bis Sonntag, 21.07.2019 ihr 150jähriges Bestehen mit einem großen Festzelt auf dem Festplatz in Kleinrinderfeld. Zum Festauftritt spielt am Freitagabend die Partyband „Surprise“, Samstagvormittag geht es mit einer Olympiade für Jugendfeuerwehren der umliegenden Gemeinden weiter.

Bei dieser Jugendolympiade können an verschiedenen Stationen die Jugendlichen ihr Können, z.B. beim Schlauchrollen, Hindernislauf, Torwandschießen oder auch beim Umgang mit der Kübelspritze unter Beweis stellen. Der Samstagabend wird wie üblich der Abend der Feuerwehren sein, ab 19.00 Uhr spielt der „Aalbachtal Express“ auf.

Der letzte Festtag beginnt mit einem Gottesdienst im Festzelt, sowie anschließendem Weißwurstfrühstück. Nach dem Mittagessen wird es einen Festumzug durch den Ort zum Festzelt geben. Dort spielen dann die Eisinger Musikanten bis zum Festausklang am Abend. Die Vorstandschaft bedankt sich schon jetzt bei allen Mitgliedern, Helfern und Kuchenbäckern. Man freue sich auf ein erfolgreiches und ereignisreiches Jahr 2019, so Viola Scheder.

Das Bild zeigt v.l.n.r. KBI Winfried Weidner, 1. Vorsitzende Viola Scheder, KBM Achim Roos, 1. Kdt. Heiko Hombach, 2. Kdt. Benedikt Tschall, 2. Bgm. Frank Heß und 2. Vorsitzende Anne Endres.



*Text und Foto: Feuerwehrverein Kleinrinderfeld*

**Niederschrift über die Sitzung des  
Gemeinderates am Donnerstag,  
dem 22. November 2018**

Öffentlicher Teil – Beginn: 19.00 Uhr

Die Erste Bürgermeisterin Eva **Linsnbreder** begrüßt die anwesenden **Mitglieder des Gemeinderates**, Frau Franziska **Klose** (Wegner Stadtplanung), Herrn Christian **Dehmer** (Büro Köhl) und Herrn Robert **Hammerand** (KFB) sowie die der Sitzung beiwohnenden **Zuhörerinnen** und **Zuhörer**.

Sodann entschuldigt sie Gemeinderat Philipp **Scheuermann**, der dienstlich verhindert ist und teilt mit, dass sich Gemeinderat Dominik **Hetzer** und Gemeinderat Reiner **Spiegel** geringfügig verspäten.

**TOP 1**

**Festlegung der Tagesordnung für den öffentlichen Teil**

**Beschluss:**

Der Gemeinderat billigt die Tagesordnung für den öffentlichen Teil der Sitzung.

Abstimmung: **12 : 0**

**TOP 2**

**Genehmigung der Niederschrift vom 25. Oktober 2018**

**Beschluss:**

Der Gemeinderat genehmigt die Niederschrift vom 25. Oktober 2018 in der vorliegenden Form gemäß Artikel 54 Absatz 2 der Gemeindeordnung.

Abstimmung: **12 : 0**

Gemeinderat Reiner **Spiegel** erscheint zur Sitzung: **19:03 Uhr**.

**TOP 3**

**Wohnbaugebiet „Im Paradies“ – Bericht über den aktuellen Projektstand (Berichter-**

**statter: Robert Hammerand – KFB, Christian Dehmer – Büro Köhl; Franziska Klose – Wegner Stadtplanung)**

**Sachverhalt:**

Die **Vorsitzende** teilt dem Plenum mit, dass mittlerweile Grundstückssicherheit hergestellt ist und bittet Franziska **Klose** (Wegner Stadtplanung), Christian **Dehmer** (Büro Köhl) und Robert **Hammerand** (KFB), das Plenum nunmehr über den aktuellen Stand der Planungen zum Wohnbaugebiet „Im Paradies“ zu informieren.

Gemeinderat Dominik **Hetzer** erscheint zur Sitzung: **19:04 Uhr**.

Christian **Dehmer** überreißt die Tiefbauplanung, Franziska **Klose** erörtert die Eckpunkte des Bebauungsplanes und Robert **Hammerand** gibt einen Ausblick auf die Projektkosten.

Die **Mitglieder des Plenums** folgen den Ausführungen der Referenten aufmerksam und nutzen die Gelegenheit für Rückfragen. Das Konzept findet allgemeine Zustimmung. Es herrscht Einigkeit, den Bebauungsplan darauf aufzusetzen.

Nachdem alle Wortmeldungen abgearbeitet sind, bedankt sich die **Vorsitzende** bei den drei Berichterstattern, wünscht ihnen einen guten Nachhauseweg und schließt den Tagesordnungspunkt ab.

**TOP 4**

**Vereinswesen – Beratung und Beschluss über den Antrag des KKC im TSV auf Bezuschussung des Auftritts der „Bonn-Beueler Stadtsoldaten“**

Vor dem Einstieg in die Verhandlungen stellt die Erste Bürgermeisterin fest, dass Gemeinderat Sven **Zipprich** (vertretungsberechtigtes Vorstandsmitglied des TSV Kleinrinderfeld) bei der Beratung und Abstimmung zu diesem Tagesordnungspunkt aufgrund persönlicher Beteiligung nicht mitwirken darf.

Daraufhin fasst der **Gemeinderat** folgenden

**Beschluss:**

Gemeinderat Sven **Zipprich** wird wegen persönlicher Beteiligung von der Beratung und Abstimmung zu Tagesordnungspunkt 4 ausgeschlossen.

Abstimmung: **13 : 0**

Da ihm der Beschluss gilt, enthält sich Gemeinderat Sven **Zipprich** gemäß Artikel 49 Absatz 3 der Gemeindeordnung der Stimme, verlässt nach dem Beschluss den Ratstisch und nimmt im Zuhörerbereich Platz.

Sodann informiert die **Vorsitzende** das Plenum über folgenden

**Sachverhalt:**

Mit Schreiben vom 04.11.2018 (wurde bei der Fraktionssprechersitzung am 19.11.2018 an die Fraktionen verteilt) bittet der KKC im TSV um einen Zuschuss in Höhe von 500 €, um damit die Buskosten für die „Bonn-Beueler Stadtsoldaten“ zu decken, die die erste Prunksitzung 2019 mit ihrem Auftritt bereichern sollen.

Aus Sicht der Verwaltung steht einer Bewilligung des Zuschusses nichts entgegen. Die überplanmäßigen Ausgaben unter der Haushaltsstelle 0.5500.7093 (Zuschüsse für laufende Zwecke an Sportverbände und -vereine) können durch die Mehreinnahmen bei der Gewerbesteuer ausgeglichen werden.

Die abschließende Entscheidung liegt aber in den Händen des Gemeinde-parlamentes. Deshalb werden die Mitglieder des Gremiums heute gebeten, über den Antrag des KKC im TSV zu befinden.

Nach kurzer Diskussion fasst das **Plenum** folgenden

**Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt, dem Antrag des KKC im TSV zu entsprechen und ihm zur Deckung der Buskosten für die „Bonn-Beueler Stadtsoldaten“ einen Zuschuss in Höhe von 500 € zu gewähren.

Abstimmung: **10 : 3**

Nachdem der Tagesordnungspunkt abgehandelt ist, nimmt Gemeinderat Sven **Zipprich** seinen Platz am Ratstisch wieder ein.

**TOP 5**

**Feuerlöschwesen – Beratung und Beschluss über die Verpflichtung zur Beschaffung des dritten bedarfsnotwendigen Feuerwehrfahrzeugs (Gerätewagen Logistik 1)**

**Sachverhalt:**

Mit Schreiben vom 07.11.2018 brachte die Regierung von Unterfranken der Verwaltung zur Kenntnis, dass zur abschließenden Bearbeitung des Förderantrags zum Feuerwehrgerätehausneubau noch eine förmliche Verpflichtungserklärung der Gemeinde zur Beschaffung des dritten bedarfsnotwendigen Feuerwehrfahrzeugs (Gerätewagen Logistik 1) erforderlich ist. Nur dann kann auch der dritte geplante Stellplatz eine Förderung erfahren.

Der Gemeinderat wird gebeten, diesen Beschluss heute zu fassen. Sodann wird die Verwaltung alles Weitere veranlassen.

Es folgt eine kurze Aussprache im **Plenum**. Danach ergeht der

**Beschluss:**

Die Gemeinde Kleinrinderfeld verpflichtet sich, innerhalb von fünf Jahren nach Baubeginn des neuen Feuerwehrgerätehauses das dritte bedarfsnotwendige Feuerwehrfahrzeug (Gerätewagen Logistik 1) zu beschaffen.

Abstimmung: **14 : 0**

**TOP 6**

**Abfallwirtschaft – Beratung und Beschluss über die Aussprache einer Empfehlung für oder gegen die beabsichtigte Einführung der „gelben Tonne“**

**Sachverhalt:**

Das Kommunalunternehmen trägt sich mit dem Gedanken, den „gelben Sack“ durch eine „gelbe Tonne“ zu ersetzen und bittet alle Gemeindeparlamente diesbezüglich um ein Stimmungsbild.

Für die „gelbe Tonne“ spricht die kostengünstigere Entsorgung (kein Begleitpersonal mehr erforderlich, der Aufriff der Tonne erfolgt mittels Greifarm durch den Fahrer des Entsorgungsfahrzeugs selbst).

Als Gegenargumente sind der zusätzliche Platzbedarf auf den einzelnen Grundstücken sowie Kapazitäts- und Hygieneprobleme bei der Ausweitung des Entsorgungsintervalls anzuführen.

Der Gemeinderat wird gebeten, das Thema zu erörtern und sodann eine Empfehlung auszusprechen.

Die **Mitglieder des Kommunalparlaments** diskutieren die Angelegenheit ausführlich.

Gemeinderat Christoph **Müller** verlässt den Sitzungssaal: **20:45 Uhr**.

Anschließend fasst das **Plenum** folgenden

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat spricht sich gegen die beabsichtigte Einführung der „gelben Tonne“ aus.

Abstimmung: **8 : 5**

Gemeinderat Christoph **Müller** betritt den Sitzungssaal: **20:48 Uhr**.

#### **TOP 7**

**Beschluss über die Abberufung von Frau Dagmar Zeh vom Dienstposten der Kassenverwalterin**

#### **Sachverhalt:**

Nachdem Frau Dagmar Zeh ihr Arbeitsverhältnis mit der Gemeinde Kleinrinderfeld zum 01.10.2018 gelöst hat (Wechsel zur Stadt Würzburg), ist sie rückwirkend zum nämlichen Zeitpunkt vom Amt der Kassenverwalterin zu entbinden.

Der Gemeinderat wird gebeten, die Abberufung förmlich zu bestätigen.

Nachdem zu dem Punkt keine Wortmeldungen eingehen, schreitet das **Plenum** sogleich zur Abstimmung und fasst folgenden

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat beruft Frau Dagmar Zeh mit Rückwirkung zum 01.10.2018 vom Amt der Kassenverwalterin ab.

Abstimmung: **14 : 0**

#### **TOP 8**

**Beschluss über die Bestellung von Herrn Peter Emmert zum neuen Kassenverwalter**

#### **Sachverhalt:**

Nachdem Frau Dagmar Zeh zum 01.10.2018 vom Amt der Kassenverwalterin abberufen wurde (TOP 7), gilt es, den Dienstposten neu zu besetzen. Das Amt soll zeitgleich auf Herrn Peter Emmert übergehen.

Der Gemeinderat wird gebeten, die Bestellung förmlich zu bestätigen.

Auch zu diesem Punkt gehen keine Wortmeldungen ein. Deshalb schreitet das **Plenum** hier ebenfalls sogleich zur Abstimmung und fasst folgenden

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat bestellt Herrn Peter Emmert mit Rückwirkung zum 01.10.2018 zum Verwalter der Gemeindekasse.

Abstimmung: **14 : 0**

Gemeinderat Arnold **Henneberger** verlässt die Sitzung um **20:50 Uhr** wegen eines wichtigen privaten Termins.

#### **TOP 9**

**Benachrichtigungen und Anfragen**

##### **1. Benachrichtigungen der Verwaltung:**

###### **1.1 Hinweis auf die Bürgerversammlung**

Am Mittwoch, dem 28.11.2018, findet um 19.30 Uhr im Großen Saal des Gemeindehauses die Bürgerversammlung 2018 statt. Alle Mitglieder des Gremiums werden gebeten, sich den Termin vorzumerken.

## 1.2 Sachstandsbericht zur Errichtung einer Querungshilfe in der Kister Straße

Im Auftrag des Staatlichen Straßenbauamtes hat die Firma Konrad Bau Anfang November mit der Errichtung der versprochenen Querungshilfe in der Kister Straße begonnen. Die Bordsteine sind bereits abgeseht; der Fahrbahnteiler folgt im Dezember.

## 1.3 Bankenwesen – Information zum Fortbestand der Filiale der Raiffeisenbank Höchberg eG in Kist

Die Raiffeisenbank Höchberg eG hat der Verwaltung in der vergangenen Woche fernmündlich mitgeteilt, dass sie ihre Filiale in Kist vorerst nicht schließen wird. Anderslautende Aussagen beruhen auf einem Missverständnis.

## 1.4 Sachstandsbericht zur VDSL-Erschließung

Die Tiefbauarbeiten zum VDSL-Ausbau (Verlegen der Glasfaserkabel) sind mittlerweile abgeschlossen. Nun gilt es noch, die notwendigen elektronischen Bauteile einzubringen und die Leitungen freizuschalten. Herr Klaus Markert (TELEKOM) hält die Inbetriebnahme des „schnellen Internets“ zum Jahreswechsel für realistisch.

## 1.5 Information zur Kommunalen Geschwindigkeitsüberwachung

Zwischenzeitlich liegen der Verwaltung die Auswertungen der Verkehrsüberwachung im August und September 2018 vor. Im August wurden 18 Kraftfahrer wegen Geschwindigkeitsübertretungen beanstandet und im September waren es 24. Alle Beanstandungen bewegten sich im Verwarnungsbereich (Geschwindigkeitsübertretungen bis maximal 15 km/h). Wirkliche Raser wurden nicht festgestellt.

## 1.6 Information zu den bevorstehenden Veranstaltungen der Vereine und Organisationen

25.11.2018  
Pfarrei „St. Martin“; Pfarrversammlung

30.11. – 03.12.2018  
Partnerschaftskomitee; Besuch des Advents- und Weihnachtsmarktes in Colleville-Montgomery

28.11.2018  
Kita „St. Martin“; Adventsmarkt

28.11.2018  
Gemeinde; Bürgerversammlung

07.12.2018  
Wanderclub; Weihnachtsfeier

08.12.2018  
Schützenverein; Nikolausfeier

09.12.2018  
Gemeinde; Advents- und Weihnachtsmarkt

11.12.2018  
Landfrauen; Weihnachtsfeier

16.12.2018  
Gemeinde / Pfarrei „St. Martin“; Seniorenadvent

22.12.2018  
Förderverein Musiktreff; Weihnachtsfeier

22.12.2018  
TSV Fußballabteilung; Weihnachtsfeier der 1. und 2. Mannschaft

Bezüglich Zeit, Ort und Ablauf der einzelnen Veranstaltungen wird auf die gemeindlichen Publikationen (Veranstaltungskalender, Nachrichtenblatt) verwiesen. Zu allen öffentlichen Veranstaltungen ergeht von den Vereinen und Organisationen herzliche Einladung.

## 2. Anfragen aus dem Gremium:

- 2.1 Gemeinderat Dominik **Hetzer** erkundigt sich, ob die Tiefbauarbeiten zur VDSL-Erschließung schon abgenommen wurden.

Verwaltungsleiter **Stadlbauer** erwidert, dass die Abnahme am 07.11.2018 erfolgte. Dabei gab es lediglich drei kleinere Beanstandungen. Diese sollen aber gemäß Abnahmeprotokoll bis zum 30.11.2018 nachgebessert sein.

**2.2** Gemeinderat Thomas **Scheuermann** informiert das Plenum, dass die für den 25.11.2018 geplante Pfarrversammlung entfällt. Ein neuer Termin steht noch nicht fest.

**2.3** Des Weiteren erinnert Gemeinderat Thomas **Scheuermann** an das noch fehlende Straßenschild für den „Martin-Spiegel-Platz“.

**2.4** Gemeinderat Jürgen **Keller** hält es für sinnvoll, die Bevölkerung im Rahmen der Bürgerversammlung über den Stand der Planungen zum neuen Wohnbaugebiet zu unterrichten.

Eine entsprechende Information – so die **Erste Bürgermeisterin** – ist bereits vorgemerkt.

**2.5** Der Dritte Bürgermeister Wolfgang **Schölch** bittet um Auskunft, ob die Querungshilfe in der Kister Straße dem Konzept des Büros R+T entspricht und auf welche Summe sich die von der Gemeinde zu tragenden Kosten für die Bordsteinabsenkung an den Gehwegen belaufen.

Das Staatliche Straßenbauamt – so Verwaltungsleiter **Stadlbauer** – erstellt die Querungshilfe leider nicht in der vom Büro R+T favorisierten großzügigen Variante mit Zebrastreifen und umfanglicher Begrünung, sondern lediglich in Form einer kleinen Insel. Welche Kosten uns vom Staatlichen Straßenbauamt für die Bordsteinabsenkung der Gehwege in Rechnung gestellt werden, ist noch offen.

**2.6** Gemeinderat Christoph **Müller** erkundigt sich nach dem Sachstand der Sanierung der Wasserkammer im alten Hochbehälter.

Die Ausschreibung der Maßnahme – informiert Verwaltungsleiter **Stadlbauer** – erfolgt in den nächsten Tagen. Vergabe und Bauausführung sind für das 1. Quartal 2019 eingeplant.

**2.7** Der als Zuhörer anwesende Sprecher der örtlichen Vereine, Edgar **Zipprich**, thematisiert nach Zulassung seines Redebeitrags durch das Gremium die Gedenkveranstaltung zum Volkstrauertag. Er bedauert, dass diese kaum mehr Rückhalt in der Bevölkerung findet und bemängelt, dass nicht einmal alle Mitglieder des Gemeinderates anwesend waren.

**2.8** Die **Vorsitzende** nutzt die Gelegenheit, um sich bei Dieter **Zipprich** (er ist ebenfalls als Zuhörer anwesend) noch einmal öffentlich für sein herausragendes ehrenamtliches Engagement zu bedanken. In seiner Freizeit hat er einen soliden Treppenaufgang vom neuen Dorfplatz zur Schulbushaltestelle in der Jahnstraße errichtet.

**2.10** Gemeinderat Reiner **Spiegel** weist darauf hin, dass Marcus Worm der Freiwilligen Feuerwehr Kleinrinderfeld im August eine Sichtschutzwand gegen Gaffer gespendet hat und hält dies eines Berichts im Nachrichtenblatt wert.

Die Freiwillige Feuerwehr – so Verwaltungsleiter **Stadlbauer** – hatte uns bereits im Vorfeld über die Spende informiert. Wenn sie uns einen entsprechenden Textbeitrag, möglichst mit Bild, liefert, veröffentlichen wir ihn selbstverständlich gerne in unserem Nachrichtenblatt.

Nachdem die Tagesordnung abgehandelt ist und keine weiteren Anfragen vorgetragen werden, schließt die **Vorsitzende** den öffentlichen Teil der Sitzung um **21:05 Uhr**.

## Evangelische Kirchengemeinde

Geroldshausen – Moos – Kirchheim –  
Gaubüttelbrunn – Kleinrinderfeld –  
Röttingen – Tauberrettersheim – Bieberehren

### WIR SIND FÜR SIE DA!

#### Pfarrer Michael Fragner

Im Büro: Diana Hiller

Bürozeiten: Mittwoch  
von 08.00 – 12.00 Uhr

Adresse: Hauptstraße 10  
97256 Geroldshausen

Telefon: 09366 / 430

Telefax: 09366 / 9823477

E-Mail: pfarramt@geroldshausen  
evangelisch.de

#### GOTTESDIENSTE:

Sonntag, 10. Februar 2019  
09.00 Uhr in Röttingen (Frewer)  
10.30 Uhr in Geroldshausen (Frewer)

Sonntag, 17. Februar 2019  
09.30 Uhr in Geroldshausen (Noll)

Sonntag, 24. Februar 2019  
09.00 Uhr in Röttingen (Maurer)  
10.30 Uhr in Geroldshausen (Maurer)

Freitag, 1. März 2019  
(Ökumenischer Weltgebetstag)  
19.00 Uhr kath. Kirche

#### KINDERKIRCHE (AB 0 JAHREN):

Sonntag, 03. Februar 2019  
10.00 Uhr in Geroldshausen  
mit anschließendem Frühstück

#### VORANKÜNDIGUNG:

**Am Freitag, dem 01. März 2019**, findet in der katholischen Kirche um 19.00 Uhr der alljährliche **Weltgebetstag der Frauen** statt.

Das Motto für 2019 lautet: „**Komm, es ist alles bereit**“. Den Gottesdienstentwurf haben Frauen aus Slowenien vorbereitet. Herzliche Einladung!

Herzlichen Dank an alle, die uns im vergangenen Jahr das **Kirchgeld 2018** überwiesen haben. Durch Ihren Beitrag helfen Sie uns, trotz knapper Kassen, die vielfältigen kirchengemeindlichen Aufgaben zu erfüllen, da das Kirchgeld, anders als die Kirchensteuer, ausschließlich in Ihrer Kirchengemeinde verbleibt.

#### KASUALVERTRETUNGEN:

Bei Taufen/Trauungen/Bestattungen vertritt in Abwesenheit des Pfarrers:

bis 05.02.2019:  
Pfarramt Ochsenfurt I – Tel. 09331 / 2384

06.02.-19.02.2019:  
Pfarramt Sommerhausen – Tel. 09333 / 229

20.02.-03.03.2019  
Pfarramt Ochsenfurt II – Tel. 09332 / 1449

#### IM INTERNET:

[WWW.GEROLDSHAUSEN-EVANGELISCH.DE](http://WWW.GEROLDSHAUSEN-EVANGELISCH.DE)

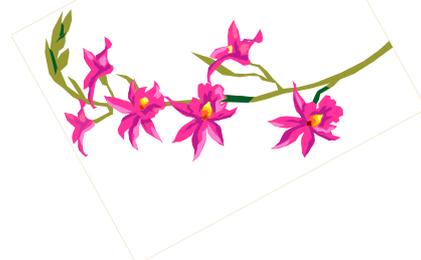
## Wir gratulieren

**10.02. Frau Elisabeth Huppmann**  
Amselweg 6  
zum 70. Geburtstag

**12.02. Herrn Otto Steinhäuser**  
Röckertstraße 22  
zum 70. Geburtstag

**01.03. Herrn Peter Stepan**  
Am Grundbach 18  
zum 75. Geburtstag

**Wir wünschen viel Glück, Gesundheit  
und Gottes reichen Segen!**



**Schützenverein  
Unterfrankenliga  
in Kleinrinderfeld**

**Am Sonntag, dem 10. Februar 2019,**

ist es wieder soweit, die 4. Liga der Luftgewehr-  
schützen gastiert im

**Kleinrinderfelder Schützenhaus.**

Hierzu sind alle bei freiem Eintritt herzlich will-  
kommen, um unsere Mannschaft zu unterstüt-  
zen.

Wettkampfplan:

10.15 Uhr  
SV Kleinrinderfeld 1 : SV Straßbessenbach 1

11.45 Uhr  
SV Burglauer 2 : Hub. Haibach 2

14.00 Uhr  
SV Straßbessenbach 1 : SV Burglauer 2

15.30 Uhr  
Hub. Haibach 2 : SV Kleinrinderfeld 1

Vorbereitungszeit und Probeschießen jeweils  
15 Minuten vorher.

Geschossen wird auf unserer neuen elektroni-  
schen Schießanlage mit Live-Übertragung auf  
Leinwand im Gastraum, sehr gerne können Sie  
auch die Schützen im Schießraum hautnah be-  
obachten und anfeuern.

Für das leibliche Wohl ist, wie immer, bestens  
gesorgt.

**Herausgeber:**

**Gemeinde Kleinrinderfeld**

Pfarrer-Walter-Straße 4,

☎ (09366) 9077-0;

☒ (09366) 9077-90

E-Mail: [info@kleinrinderfeld.bayern.de](mailto:info@kleinrinderfeld.bayern.de)

Internet: [www.kleinrinderfeld.de](http://www.kleinrinderfeld.de)

**Informationsabend  
der Kindertagesstätte  
„St. Martin“**

Liebe Eltern,

im kommenden Kindergartenjahr soll Ihr Kind  
unsere Einrichtung besuchen. Nicht nur für Ihr  
Kind wird ein neuer Abschnitt beginnen. Auch  
für Sie wird ein neues Kapitel aufgeschlagen.

Sicherlich haben Sie sich hierzu so manche Ge-  
danken gemacht und einige Fragen gestellt.

Wir werden Ihnen zunächst unsere Einrichtung  
sowie unsere Konzeption vorstellen. Danach  
können Sie noch alle Fragen stellen, die Sie be-  
schäftigen.

Wir laden Sie hiermit sehr herzlich zu unserem  
Informationsabend ein.

**Wen:** alle Eltern, deren Kinder im Zeitraum  
von September 2019 bis August 2020  
in den Kindergarten oder in die  
Krippe kommen sollen und Eltern, die  
sich noch unsicher sind

**Wann:** Dienstag, 05. Februar 2019, um 19.30  
Uhr im Kindergarten

Bitte melden Sie sich telefonisch (09366 / 6391)  
bis spätestens Freitag, 01.02.2019 in der Kita  
„St. Martin“ an.

Sie finden unsere Termine für die Kindergarten-  
und Krippenanmeldung bereits jetzt auf unserer  
Homepage [www.kita-kleinrinderfeld.de](http://www.kita-kleinrinderfeld.de).

Sie werden aber auch noch einmal im Februar  
2019 im gemeindlichen Nachrichtenblatt er-  
scheinen.

**Wir freuen uns auf Ihr Kommen!**

*Daniela Reuß und Team*



**Musikverein  
Kleinrinderfeld e.V.  
Mitgliederversammlung**

Der Musikverein Kleinrinderfeld e.V. lädt seine Mitglieder zur turnusgemäßen ordentlichen Mitgliederversammlung am

**Freitag, dem 01. Februar 2019,  
um 19:00 Uhr**

im Musikheim in der Jahnstraße ein.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Genehmigung der Tagesordnung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Bericht des Kassenwarts
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Bericht des Schriftführers
6. Sonstiges

Um zahlreiche Teilnahme wird gebeten.

*gez. die Vorstandschaft*

**Termine im Februar 2019**

- 01.02. Musikverein – Jahreshauptversammlung 19.00 Uhr, Musikheim
- 02.02. TSV Kleinrinderfeld – Prunksitzung I, 19.11 Uhr Turnhalle
- 09.02. TSV Kleinrinderfeld – Prunksitzung II, 19.11 Uhr, Turnhalle
- 10.02. TSV Kleinrinderfeld – Kinderfasching, 14.00 Uhr, Turnhalle
- 16.02. Förderverein Musiktreff – „Gaudi-ball“ 20.00 Uhr, Turnhalle
- 18.02. Seniorenkreis – Treffen zum Valentinstag im Gasthaus „Kühler Grund“, 14.00 Uhr

- 19.02. Vereine – Abbau der Faschingsdekoration, 18.00 Uhr, Turnhalle
- 24.02. SPD / Freie Bürger – Seniorenfasching, 13.30 Uhr, Gemeindehaus
- 28.02. Musikverein / Schützenverein – „Altweiberfastnacht“, 19.11 Uhr, Schützenhaus
- 01.03. Pfarrei St. Martin – Weltgebetstag, 19.00 Uhr, Gemeindehaus

**Apothekendienstplan für  
Wochenenden und Feiertage**

**Samstag, 02. Februar 2019**

St. Michaels-Apotheke, 97268 Kirchheim,  
Würzburger Str. 2, Tel.: 09366 / 6933

**Sonntag, 03. Februar 2019**

Apotheke Kleinrinderfeld  
Jahnstr. 1, 09366 / 9801103

**Samstag, 09. Februar 2019**

Bavaria-Apotheke, 97204 Höchberg,  
Hauptstr. 34, Tel.: 0931 / 48444

**Sonntag, 10. Februar 2019**

Apotheke Am Rosengarten, 97270 Kist,  
Am Rosengarten 22, Tel.: 09306 / 3125

**Samstag, 16. Februar 2019**

Rathaus-Apotheke, 97292 Uettingen,  
Würzburger Str. 6, Tel.: 09369 / 2755

**Sonntag, 17. Februar 2019**

Marien-Apotheke, 97234 Reichenberg,  
Würzburger Str. 5, Tel.: 0931 / 661030

**Samstag, 23. Februar 2019**

Florian-Geyer-Apotheke, 97232 Giebelstadt,  
Marktplatz 11, Tel.: 09334 / 99917

**Sonntag, 24. Februar 2019**

Schloß-Apotheke, 97084 Würzburg,  
Würzburger Str. 3, Tel.: 0931 / 662617

## Katholische Kirchengemeinde Sankt Martin Kleinrinderfeld

Wir sind für Sie da:

**Pfarreiengemeinschaft  
St. Petrus der Fels**  
[www.pg-sanktpetrus.de](http://www.pg-sanktpetrus.de)

**Pfarrbüro Kirchheim:  
Pfarrer Hans Thurn**  
09366 / 522

### Bürozeiten:

Gertraud Kohmann

Dienstag 09.00 Uhr – 12.00 Uhr  
Donnerstag 09.00 Uhr – 12.00 Uhr  
und 15.00 Uhr – 18.00 Uhr

### Pfarrbüro Kleinrinderfeld:

Pfarrer-Walter-Straße 3  
97271 Kleinrinderfeld  
Telefon: 09366 / 257  
Fax: 09366 / 981067

**Pfarrvikar  
Zacharias Nitunga**  
Tel.: 0170 / 9050589

### Bürozeiten:

Margarete Eitel

Dienstag 10.00 Uhr – 12.00 Uhr  
Donnerstag 10.30 Uhr – 12.00 Uhr

### Gottesdienste:

Samstag, 18.30 Uhr Vorabendmesse  
Sonntag, 10.00 Uhr Eucharistiefeier

außer

Sonntag, 03.02.2019 09.00 Uhr  
17.02.2019 09.00 Uhr

Dienstag / Donnerstag  
jeweils 18.30 Uhr Eucharistiefeier



## Anmeldung für das Kindergartenjahr 2019 / 2020

**Am Dienstag, 19. März 2019,  
von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr und**

**am Mittwoch, 20. März 2019,  
von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr**

findet die Kindergartenanmeldung in der Katholischen Kindertagesstätte „St. Martin“, Schönfelder Straße 2, in Kleinrinderfeld für alle Kinder ab 9 Monaten bis zur Einschulung statt.

**Bitte melden Sie Ihr Kind auch dann an, wenn es erst im Laufe des Kindergartenjahres 2019 / 2020 (z.B. ab April 2020) einen Platz benötigt, da wir unsere Personalplanung schon jetzt auf die Anzahl der im gesamten Kindergartenjahr zu erwartenden Kinder abstimmen müssen.**

Öffnungszeiten des Kindergartens:

Montag – Donnerstag von 07:00 – 17:00 Uhr  
Freitag von 07:00 – 15:00 Uhr

Öffnungszeiten der Kinderkrippe:

Montag – Donnerstag von 07:00 – 16:30 Uhr  
Freitag von 07:00 – 15:00 Uhr

Ansprechpartnerin und Leiterin der Kita:  
Daniela Reuß – Tel: 09366 / 6391

## Anmeldung bei der Sing- und Musikschule Würzburg

Am 09. Mai 2019 findet die Anmeldung zur Sing- und Musikschule im Gemeindehaus in der Zeit von 18.30 Uhr bis 19.00 Uhr statt.

Überlegen Sie doch bis dahin, ob Sie Ihr Kind oder aber auch sich selbst anmelden möchten, um das Spielen eines Instrumentes zu erlernen oder aber auch wieder aufzufrischen.

### Zahlen aus dem Einwohnermelde- und Standesamt für 2018

In Klammern die Zahlen aus dem Jahr 2017:

|                         |       |         |
|-------------------------|-------|---------|
| Geburten                | 18    | (25)    |
| Eheschließungen         | 15    | ( 9)    |
| Sterbefälle             | 28    | (32)    |
| Kirchenaustritte        | 30    | (5)     |
| Anmeldungen             | 183   | (144)   |
| Abmeldungen             | 165   | (155)   |
| Einwohner insgesamt     | 2.219 | (2.211) |
| davon mit Hauptwohnsitz | 2.131 | (2.117) |
| davon Nebenwohnsitz     | 88    | (94)    |
| Religionszugehörigkeit: |       |         |
| Römisch-katholisch      | 1.456 | (1.484) |
| Evangelisch             | 254   | (255)   |

### Information zur Berufsausbildung in den Berufsfachschulen für Ernährung und Versorgung und in der Kinderpflege

Sie suchen einen Beruf mit guten Berufsaussichten und Aufstiegschancen? Informieren Sie sich am

**Freitag, 22. Februar 2019,  
von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr in  
Pestalozzistr. 4, 97199 Ochsenfurt.**

Schüler und Lehrkräfte informieren und beraten Sie über die Berufsausbildung und den Weg zum mittleren Schulabschluss und zeigen Ihnen die Fachräume.

Gerne nehmen wir Ihre Anmeldung entgegen; weitere Informationen erhalten Sie telefonisch unter 09331 / 98130 oder per E-Mail über [verwaltung@bsz-kt-och.de](mailto:verwaltung@bsz-kt-och.de).

### Maria-Ward-Schule Informationsabend

Ganz herzlich sind alle Viertklässlerinnen der Grundschule sowie Fünftklässlerinnen der Mittelschule zum Informationsabend zum Übertritt an die Realschule am

**Mittwoch, 20. Februar 2019, um 19.00 Uhr**

in der Pausenhalle der Maria-Ward-Schule eingeladen.

Ab 17.00 Uhr wird für die Kinder ein interessantes Programm angeboten und ein Einblick in Unterricht und Schulleben vermittelt. Weiterhin werden Hausführungen angeboten.

**Im Informationsteil für die Eltern um 19.00 Uhr** (die Kinder werden in dieser Zeit betreut) wird informiert über Aufnahmebedingungen, Ausbildungsrichtungen, Schulprofil, offene Ganztagschule etc.

### Leopold-Sonnemann- Realschule Höchberg

**Am Dienstag, dem 19. Februar 2019,**

sind alle GrundschülerInnen der 4. Klasse, alle HauptschülerInnen der 5. Klasse sowie deren Eltern zu einem „**Schnuppernachmittag**“ in der Zeit von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr eingeladen.

Die Schülerinnen und Schüler können ein abwechslungsreiches Programm mit verschiedenen Stationen / Workshops durchlaufen und gewinnen so einen ersten Eindruck.

Die Eltern werden vom Elternbeirat mit Kaffee und Kuchen bewirtet und können dabei im ungezwungenen Gespräch Kontakt mit Lehrern oder anderen Eltern aufnehmen.

**Am Montag, dem 25. Februar 2019,**

findet um 19.00 Uhr ein **Informationsabend** für die Eltern in der Aula der Schule statt.

**Obst- und Gartenbauverein  
Kleinrinderfeld  
Jahreshauptversammlung**

**Einladung**



Hiermit laden wir alle Mitglieder, Freunde und Förderer des Obst- und Gartenbauvereins zur Jahreshauptversammlung herzlich ein.

Wir treffen uns am 09. März 2019, um 19.30 Uhr im Gasthaus „Kühler Grund“ bei Familie Seubert.

**Tagesordnungspunkte:**

1. Begrüßung
2. Bericht der 1. Vorsitzenden
3. Totengedenken
4. Bericht der Schriftführerin
5. Bericht des Kassiers
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Neuwahlen
8. Wünsche und Anträge

Auf zahlreiches Erscheinen und viele konstruktive Beiträge freut sich

*gez. Susanne Grimm*  
im Namen der ganzen Vorstandschaft

**Mit dem Seniorenabo ständig  
aus dem Häuschen sein**

Sie sind mindestens 65 Jahre alt, noch aktiv und unternehmungsfreudig? Sie wollen auch ohne ein Auto mobil und unabhängig sein? Dann ist das **APG-Seniorenabo** bestens für Sie geeignet. Hierbei handelt es sich um eine personalisierte Fahrkarte für den öffentlichen Nahverkehr, mit der Sie während der Schulzeit ab 09:00 Uhr, ansonsten ganztätig unterwegs sein können. Dabei können Sie zwischen der angegebenen Relation mit allen öffentlichen Verkehrsmitteln so oft hin- und herfahren, wie Sie

möchten. Die Mitnahme eines Fahrrads ist sogar inklusive, wenn es ein ausreichendes Platzangebot gibt und das Fahrzeug geeignet ist.

Durch das **APG-Seniorenabo** sparen Sie 20 Prozent gegenüber dem VVM-Spar-Abo persönlich. 10 Prozent Rabatt gewährt das Kommunalunternehmen des Landkreises Würzburg, weitere 10 Prozent des Preises übernimmt die Gemeinde. Der Start ist zum jeweiligen Monatsanfang möglich. Sie erhalten das **APG-Seniorenabo** im WVV-Kundenzentrum in der Domstraße in Würzburg.

**Volksbegehren „Artenvielfalt &  
Naturschönheit in Bayern“**

Der Eintragungszeitraum für das Volksbegehren „Artenvielfalt & Naturschönheit in Bayern“ beginnt am 31. Januar 2019 und endet am 13. Februar 2019.

Der Eintragungsraum (Bürgerbüro) ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

Montag bis Freitag:  
08.00 Uhr – 12.00 Uhr

Montag, Mittwoch und Donnerstag:  
13.00 Uhr – 16.00 Uhr

Dienstag:  
13.00 Uhr – 20.00 Uhr

Sonntag, 03.02.2019:  
09.00 Uhr – 11.00 Uhr

**Hinweis für Waldbesucher**

In der Staatswaldabteilung „Hühnerholz“ östlich von Kleinrinderfeld wird im Zeitraum von Ende Februar bis Ende Dezember 2019 der westliche Forstweg wegen Steinbrucharbeiten nicht zugänglich sei.

Für Fußgänger und Radfahrer wird eine Umleitung auf den östlichen Forstweg eingerichtet.

Nach Beendigung der Arbeiten wird der Forstweg umgehend hergerichtet und ist dann für die Waldbesucher wieder zugänglich.

---

---

**„Wir warten aufs Christkind“ sagt DANKE**

Voller Stolz erfüllt es uns, dass wir trotz schlechter Wetterbedingungen in diesem Jahr wieder eine stattliche Summe an den Förderverein Hauptmann Küppers e.V. übergeben können.

**1.600,55 €**

Es war für uns eine tolle 8. „Wir warten aufs Christkind“-Veranstaltung in Kleinrinderfeld.

„Drei Dinge sind uns aus dem Paradies geblieben:  
Die Sterne der Nacht, die Blumen des Tages und die Augen der Kinder.“

*Dante Alighieri (1265 – 1321)*

Wir bedanken uns bei den zahlreichen Besuchern, dass sie mit uns gefeiert haben. Wir hoffen, dass alle einen schönen Abend hatten.

Auch 2019 werden wir wieder mit Euch aufs Christkind warten und freuen uns jetzt schon auf den 23. Dezember.

Weiter gilt unser besonderer Dank all denen, die mit Leihgaben, Sach- und Geldspenden uns unterstützt haben, denn ohne diese Hilfe wäre die Veranstaltung so nicht möglich gewesen.

Euer Organisationsteam „Wir warten aufs Christkind“

Fam. Eitel, Fam. Keller, Fam. Lautner, Fam. Leukert, Fam. Schmidt, Anja Streit

---

**Weltgebetstag 2019**

Der Weltgebetstag wurde dieses Jahr von  
Frauen aus Slowenien gestaltet.

**Kommt, alles ist bereit!**

Dazu laden wir Sie herzlich ein

am Freitag, dem 01. März um 19.00 Uhr, im Gemeindehaus.

Im Anschluss gemütliches Beisammensein mit Tee und Kuchen.

Die musikalische Gestaltung wie immer mit "**Come Together**".

Für den Fahrdienst, bei Bedarf, bitte bei Silvia Roé, Telefon 09366 / 7988 melden (nach 18.00 Uhr).

## Kleinkunstabühne Kartoffelkeller Giebelstadt

Sa 09.02.19 20.00

**Andy Sauerwein**

Musikkabarett: *Zeitgeist*

Mo 04.03.19 20.00

**Three4fun spüt's STS**

Austria STS-Abend

[www.kulturverein-giebelstadt.de](http://www.kulturverein-giebelstadt.de)

Kartenvorverkauf:

Florian Ceyer Apotheke Tel. 0 93 34 / 9 99 17

## Für die Freibad-Saison 2019

sucht die Gemeinde Kirchheim engagierte und zuverlässige Aufsichtskräfte (m/w/d) für das Freibad.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.kirchheim-ufg.de](http://www.kirchheim-ufg.de) unter der Rubrik Stellenangebote.

Für Rückfragen stehen 1. Bgm. Jungbauer bzw. GL Prax unter Tel.: 09366/9061-23 zur Verfügung.

## Die Reise Schmiede

Inh. Simone Fersterer

## Sie sind „Verrückt nach Meer“?

Alle Kreuzfahrten und noch mehr gibt es bei uns im Reisebüro. **Anruf genügt!**

Friedhofstr. 1, Albertshausen, Tel.: 09366-98 29 74, [www.DieReiseschmiede.de](http://www.DieReiseschmiede.de)

Öffnungszeiten: Mo 9-18 / Di 9-13 / Mi 9-13 / Do + Sa gerne nach Vereinbarung / Fr. 9-18

## gasuf regioWÜ

Das Erdgas-Angebot für Würzburg Stadt & Land\*

**Faire Preise, nah am Kunden:  
Erdgas von Ihrem Versorger  
aus Unterfranken!**

**Jetzt informieren  
und wechseln!**

\*Im gesamten Netzgebiet der Mainfranken Netze GmbH

Gasversorgung Unterfranken GmbH  
Tel. 0931 2794-498  
[wechsel@gasuf.de](mailto:wechsel@gasuf.de) · [gasuf.de/regioWUE](http://gasuf.de/regioWUE)



**gasuf**  
Gasversorgung Unterfranken GmbH



# PAPIER? JETZT WIR!

Ist es Ihnen schon aufgefallen?  
Seit Januar 2019 leert das team orange neben der Restmüll- und Biotonne nun auch Ihre Papiertonne. Folgendes ändert sich:

Die blaue Papiertonne bitte ab sofort mit dem Griff zur Straße bereitstellen – das erleichtert den Männern in Orange die Arbeit.

Das Volumen Ihrer Papiertonne war schon immer knapp? Weitere Behälter können Sie ab jetzt jederzeit in unbegrenzter Menge und ohne Zusatzkosten bei uns nachbestellen.

Statt der üblichen 240-Liter-Tonne können Sie zukünftig auch 120-Liter-Gefäße nutzen.

Bitte denken Sie auch daran, den Gehweg für Fußgänger und die Gehsteigkante als Orientierungshilfe für blinde Menschen freizuhalten.

Alle Informationen sowie ein Online-Formular für die bequeme Änderung Ihres Papiertonnenvolumens:  
[www.papier-jetzt-wir.de](http://www.papier-jetzt-wir.de)

**TEAM ORANGE**  
Ihr Abfall – unsere Aufgabe

KU

Das Kommunalunternehmen des Landkreises Würzburg  
Abfallwirtschaftsbetrieb | Am Güßgraben 9 | 97209 Veitshöchheim  
Tel. & Fax 0931 / 6156 400 | [info@team-orange.info](mailto:info@team-orange.info)  
[www.team-orange.info](http://www.team-orange.info) | Öffnungszeiten: Mo–Do 8–16 Uhr, Fr 8–12 Uhr

**SCHÜLER** **AZUBI**

**37,90**  
Euro pro Monat

**#APGyoung**

**Das günstige Ticket für Schüler und Azubis aus dem Landkreis Würzburg**

### Das Ticket im Überblick:

- » Zur (Berufs-) Schule oder zum Ausbildungsbetrieb
- » Nur 37,90 Euro pro Monat - egal, welche Strecke du zurücklegst

Mehr Infos unter [www.apg-info.de](http://www.apg-info.de)

APG - Das Kommunalunternehmen  
des Landkreises Würzburg  
Theresienstraße 6-8  
97070 Würzburg

**APG**  
Der Landkreis-Bus

KU



**RENOS®** -Rüdiger Krauß

Staatl. geprüfter Bodenleger



Böden



Treppen



Türen

97234 Reichenberg - OT Fuchsstadt | Albertshauer Str. 18 | Tel. 09333-1820 | [www.renos-krauss.de](http://www.renos-krauss.de)




AYURVEDA - YOGA  
ENERGIARBEIT - COACHING

## Neue Yogakurse in Kleinrinderfeld

**Kostenlose Schnupperstunde  
am 12.02.2019 um 18:30 Uhr**

Suchst du mehr Ruhe und Ausgeglichenheit?  
Möchtest du einen gesünderen Körper mehr  
Energie, Lebensqualität und Wohlbefinden?

**Dann informiere dich noch heute!**  
**Starttermine: 19.02.2019, 20.02.2019**

Kevin Engert - Am Rathaus 7 - 97270 Kitz - 09306-9840450  
[www.ananda-life.de](http://www.ananda-life.de)

Die Grüngut- und Bauschuttsammelstelle in der  
Schönfelder Straße ist für Sie geöffnet  
jeweils dienstags von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
sowie jeweils samstags von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr.



**Sparkassen-Privatkredit.**  
**Ab 1,99 % effektivem Jahreszins\***  
bonitätsabhängig, gebundener Sollzins ab 1,97 % pro Jahr, für Nettodarlehensbeträge von 3.000 bis 50.000 Euro, Laufzeit 12 bis 84 Monate.  
 Sparkasse Mainfranken Würzburg, Hofstr. 9, 97070 Würzburg



[sparkasse-mainfranken.de/privatkredit](http://sparkasse-mainfranken.de/privatkredit)

**Entscheiden  
ist einfach.**

**Weil die Sparkasse  
verantwortungsvoll  
mit einem Kredit  
helfen kann.**

\* Beispiel: 5,63 % effektiver Jahreszins bei 10.000 Euro Nettodarlehensbetrag für 84 Monate Laufzeit und gebundenem Sollzins von 5,49 % pro Jahr.

 **Sparkasse  
Mainfranken Würzburg**

Wir arbeiten, dass Sie schnell wieder mobil sind.

- **Jeden Freitag ab 13 Uhr: HU / AU für alle Fahrzeuge**



**kfz öchsner**  
MEISTERWERKSTATT FÜR PKW UND LKW.





**LPG Autogas-Tankstelle**  
**Reparaturen von PKW und LKW aller Fabrikate • Karosseriearbeiten**  
**Motor- / Elektronikdiagnose • Unfallinstandsetzungen • Reifendienst**

**Herrenwiese 3 • 97950 Großrinderfeld-Schönfeld**  
 Tel. 0 93 44 / 3 80 • Fax 0 93 44 / 15 33  
[www.kfz-öchsner.de](http://www.kfz-öchsner.de) • E-mail: [kfz-oechsner@hotmail.de](mailto:kfz-oechsner@hotmail.de)



## Trauerhilfe N. Emmerling

**Bestattungs- und  
Überführungs-Institut**  
Beerdigungen – Feuerbestattungen  
Umbettungen  
Überführungen im In- und Ausland

liederstr. 42, 97950 Gerchsheim  
Tel.: 09344 / 355

[www.trauerhilfe-emmerling.de](http://www.trauerhilfe-emmerling.de)

**Die Kinder sind aus dem Haus ...  
Das Haus ist zu groß ...  
Der Garten macht zu viel Arbeit ...**

Ein Überdenken der eigenen  
Wohnsituation lohnt sich immer, wenn  
sich Lebensumstände ändern.

**Wir haben Lösungen für Sie.**



**Telefon: 0931/72087216**



**ALLRADSCHMITT** seit 1967  
Ihr Suzuki Vertragspartner für den Großraum Würzburg

# NEUJAHRSAKTION **15%** RABATT

**inklusive Winterkomplettrad-Satz & 2x Inspektion gratis**



50  
JAHRE

Einsteinstraße 2    Tel.: 0931-40 90 05    [info@allrad-schmitt.com](mailto:info@allrad-schmitt.com)  
97204 Höchberg    Fax.: 0931-4 98 52    [www.allrad-schmitt.com](http://www.allrad-schmitt.com)

  
Way of Life!

\*Abbildung zeigt Sonderausstattung. Aktion gültig bis 28.02.19 für alle Suzuki Neuwagen, ausgenommen Suzuki Jimny.

In unserer Bibliothek finden Sie mehr als Bücher.  
Hörkassetten, Spiele und DVD's komplettieren das Angebot  
für Jung und Junggebliebene.

Jeden Freitag, 16.00 Uhr – 18.00 Uhr, im Rathaus.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



## NEUE PROJEKTE GESUCHT!



### WIR SUCHEN:

- Baufällige Altbauten
- Große Grundstücke
- Brache Gewerbeflächen im Ort
- Bauentwicklungsland
- Liegenschaften mit Potenzial

### VEREINBAREN SIE EINEN BERATUNGSTERMIN:

0931 - 32169-0

Rottendorfer Str. 15a · 97074 Würzburg · T 0931 - 32169-0 · [www.reinhart-immo.de](http://www.reinhart-immo.de)



### Haus- und Nutztiere hautnah erleben

Ob beim Streicheln, Ponyreiten, Füttern oder einfach nur beim Rundgang durch den Tierpark; lassen Sie sich verzaubern von der Schönheit der Tiere.

Informieren Sie sich unter  
[info@tierparksommerhausen.de](mailto:info@tierparksommerhausen.de)

### Zuhause umsorgt, jetzt auch in Würzburg.



### Egal, wann Sie uns brauchen, wir sind für Sie da.

- Betreuung zuhause
- Begleitung außer Haus
- Hilfen im Haushalt
- Grundpflege
- Demenzbetreuung
- Entlastung pflegender Angehöriger

Kostenübernahme durch alle Pflegekassen möglich.

Den Zeitumfang bestimmen Sie.  
Kostenfreie unverbindliche Beratung.  
**Rufen Sie uns an!**

Tel. 0931 | 730454 -0  
[wuerzburg@homeinstead.de](mailto:wuerzburg@homeinstead.de)

[www.homeinstead.de](http://www.homeinstead.de)



*Zuhause umsorgt*

Jeder Home Instead Betrieb ist unabhängig und selbstständig. © 2018 Home Instead GmbH & Co. KG

**»GORHAU«**  
INH. THOMAS GORHAU E.K.

Bestattungs- und Überführungsinstitut  
97084 Würzburg | Reuterstrasse 2  
[www.gorhau-bestattungen.de](http://www.gorhau-bestattungen.de)

24h Notdienst

**Telefon 0931 - 61 00 00**

Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten  
auf allen Friedhöfen tätig  
alle Bestattungsarten

Ist Ihre Hausnummer  
gut sichtbar angebracht?

Im Notfall kann das  
sehr wichtig sein!

# Prunksitzungen

des KKC im TSV Kleinrinderfeld

**1. Prunksitzung**  
**2.2.2019**

**2. Prunksitzung**  
**9.2.2019**

**Beginn jeweils 19.11 Uhr in der Turnhalle**

**Das diesjährige Motto:**

## Engel und Teufel!



**Kostümierung erwünscht!**



**Karten-  
Vorverkauf  
für beide  
Prunksitzungen:**

**Freitag,  
25.1.2019  
19 Uhr  
im Sportheim**

**Eintritt:  
10 Euro**



**Kinder-  
Fasching**

**Sonntag, 10.2.2019  
14 Uhr in der Turnhalle!**

Ob groß, ob klein – ob alt, ob jung ... kommt alle zum

# Kinderfasching

am Sonntag, 10. Februar 2019 um 14 Uhr  
in die Kleinrinderfelder Turnhalle

Motto:

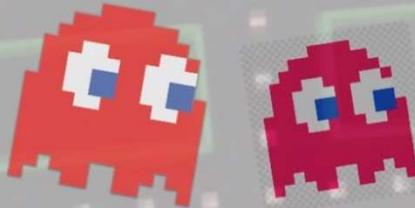
# Karneval der Tiere



**Und auch in diesem Jahr wieder: Glitter-Tattoo-Ecke!  
Es gibt wieder Spiel, Spaß und Gaudi!  
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt! - Eintritt frei! - Spende erwünscht!**



Das Musiktreff lädt ein



# Gaudiball

in der Welt der Retro-Games

# 16.02

MZH Kleinrinderfeld  
Einlass 19:11 Uhr



Doppeldecker bis 21:21 Uhr  
auf ALLE Getränke!!!



Das Musiktreff präsentiert



Kleinrinderfelder

Rosenmontagszug



X.03.  
Zugstart um 13:11 Uhr

After-Zug-Party  
am Sportplatz



Anmeldung unter [leni@mutre-style.de](mailto:leni@mutre-style.de)  
oder unter 0174/6497826